



# الاتحاد الدولي للاتصالات



الوثيقة A-203  
25 مارس 2002  
الأصل: بالإنكليزية

المؤتمر العالمي لتنمية الاتصالات  
عام 2002

إسطنبول، تركيا، 18 - 27 مارس 2002

## الجلسة العامة

المجموعة السابعة من النصوص المقدمة من لجنة الصياغة  
إلى الجلسة العامة

تُقدّم النصوص التالية إلى الجلسة العامة

العنوان	الوثيقة	المصدر
القرار [COM5-1] قبول الكيانات أو المنظمات للمشاركة بصفة منتسب في أعمال قطاع تنمية الاتصالات	200	COM5
القرار [COM5-2] تعزيز استعمال المعالجة الإلكترونية للوثائق في أعمال لجان دراسات التنمية		

ماري تيريز ألاجوانين  
رئيسة لجنة الصياغة

المرفقات : 3 صفحات

القرار [COM5-1]

قبول الكيانات أو المنظمات للمشاركة بصفة منتسب  
في أعمال قطاع تنمية الاتصالات

إن المؤتمر العالمي لتنمية الاتصالات (إسطنبول، 2002)،

إذ يضع في اعتباره

- أ) أن سرعة خطى التغيير في بيئة الاتصالات وفي التكنلوجيات الخاصة التي تعالج الاتصالات تتطلب زيادة مشاركة الكيانات والمنظمات المهتمة في أنشطة التنمية في الاتحاد؛
- ب) أن الكيانات أو المنظمات، وخاصة تلك التي تقوم بأنشطة عالية التخصص، قد تكون مهتمة بجانب صغير فقط من أعمال التنمية التي يقوم بها قطاع التنمية في الاتحاد وأما لذلك لا تعتزم أن تطلب الانضمام إلى عضوية القطاع ولكنها مستعدة للانضمام في حالة وجود شروط أكثر بساطة عن شروط الانضمام للعضوية؛
- ج) أن المادة 19 من الاتفاقية (ADD 241A) تسمح للقطاعات بقبول الكيانات أو المنظمات للمشاركة بصفة منتسب في أعمال لجنة دراسات بعينها أو أعمال فريق فرعي منها؛
- د) أن المواد 19 و20 و23 من الاتفاقية (ADD 241A وADD 248B وADD 483A على التوالي) تصف مبادئ مشاركة المنتسبين،

يقرر ما يلي

- 1 يجوز لأي كيان مهتم أو منظمة مهتمة الانضمام إلى قطاع تنمية الاتصالات بصفة منتسب ويحصل على حق المشاركة في أعمال لجنة دراسات وحيدة مختارة وأفرقتها الفرعية؛
- 2 يقتصر المنتسبون على الأدوار الموصوفة أدناه من أدوار لجنة الدراسات ويُستبعدون من كل الأدوار الأخرى:

  - يجوز للمنتسبين المشاركة في عملية إعداد التوصيات داخل لجنة واحدة فقط من لجان الدراسات وخاصة القيام بأدوار المشاركة في الاجتماعات وتقديم المساهمات وإبداء التعليقات قبل الموافقة على التوصيات، إن وجدت؛
  - يجوز للمنتسبين الحصول على الوثائق المطلوبة لأعمالهم؛
  - يجوز لأحد المنتسبين أن يعمل بصفة مقرر مشارك وأن يضطلع بمسؤولية توجيه دراسات خاصة بمسألة الدراسة المعنية في إطار لجنة دراسات مختارة باستثناء أنشطة الاتصال التي يتعين القيام بها بصفة منفصلة،

- 3 يستند تحديد مبلغ المساهمات المالية للمنتسبين إلى وحدة المساهمة لأعضاء القطاع التي يحددها المجلس لأي فترة بعينها من فترات ميزانية السنتين،

يرجو الأمين العام

أن يسمح للكيانات أو المنظمات بالمشاركة بصفة منتسب في أعمال لجنة دراسات بعينها أو فريق فرعي منها وفق المبادئ المحددة في الأرقام 241B و241C و241D و241E من المادة 19 من الاتفاقية،

يرجو الفريق الاستشاري لتنمية الاتصالات

أن يستعرض بانتظام الشروط التي تحكم مشاركة المنتسبين (بما فيها الأثر المالي على ميزانية القطاع) على أساس الخبرة المكتسبة داخل القطاع،

يكلف مدير مكتب تنمية الاتصالات

بإعداد التجهيزات اللازمة لمشاركة المنتسبين في أعمال لجان دراسات تنمية الاتصالات بما في ذلك الآثار الممكنة أن تنجم عن إعادة تنظيم لجان الدراسات.

## القرار [COM5-2]

### تعزيز استعمال المعالجة الإلكترونية للوثائق في أعمال لجان دراسات التنمية

إن المؤتمر العالمي لتنمية الاتصالات (إسطنبول، 2002)،

إذ يضع في اعتباره

(أ) أن المعالجة الإلكترونية للوثائق (EDH) هي أداة تساعد على التعاون المفتوح والسريع واليسير بين المشاركين في أنشطة لجان دراسات التنمية؛

(ب) أن تنفيذ قدرات المعالجة الإلكترونية للوثائق والترتيبات المرتبطة بها تنطوي على فوائد كبيرة لأنها تسمح بالفاذ السريع والفعال إلى المعلومات المتصلة بأنشطة التنمية؛

(ج) أن المعالجة الإلكترونية للوثائق ستفيد في تحسين الاتصال بين أعضاء لجنتي دراسات التنمية وبين منظمات التنمية الأخرى ذات الصلة والاتحاد؛

(د) الدور الرئيسي لمكتب تنمية الاتصالات في إتاحة الدعم لخدمات المعالجة الإلكترونية للوثائق مثل تسهيل الوصول إلى الوثائق من خلال معالجتها إلكترونياً؛

(هـ) القرارات المتضمنة في القرار 65 (كيوتو، 1994) والقرار 66 (المراجع في مينيابوليس، 1998) والقرار 104 (مينيابوليس، 1998) لمؤتمر المندوبين المفضين،

وإذ يلاحظ

(أ) رغبة أعضاء لجنتي الدراسات في الحصول على الوثائق في شكلها الإلكتروني والحاجة إلى تخفيض كمية الوثائق الورقية المتولدة أثناء الاجتماعات وإرسالها بالبريد؛

(ب) رغبة أعضاء لجنتي دراسات تنمية الاتصالات في تسيير العمل باستعمال الوسائل الإلكترونية؛

(ج) زيادة استعمال الحواسيب الشخصية من قبل الأعضاء أثناء الاجتماعات؛

(د) المزايا العائدة للأعضاء نتيجة تسهيل المشاركة الإلكترونية الأوسع في صياغة التوصيات والتقارير بين الاجتماعات وخاصة من قبل أعضاء لجنتي الدراسات الذين لا يتمكنون من المشاركة في اجتماعات اللجنتين في جنيف وغيرها؛

(هـ) الوفورات الممكنة نتيجة تعزيز قدرات المعالجة الإلكترونية للوثائق في قطاع التنمية (مثلاً تخفيض تكاليف توزيع الوثائق الورقية إلخ.)،

يقرر

أن تكون الأهداف الرئيسية للمعالجة الإلكترونية للوثائق في قطاع التنمية هي ما يلي:

- قيام مقدمي المساهمات قدر الإمكان بتقديم جميع وثائق الاجتماعات إلى مكتب تنمية الاتصالات في شكل إلكتروني؛
- تنفيذ التعاون بين أعضاء لجنتي الدراسات بالوسائل الإلكترونية إلى أقصى حد ممكن؛
- قيام مكتب تنمية الاتصالات بتزويد جميع أعضاء لجنتي دراسات التنمية بالفاذ الملائم إلى الوثائق الإلكترونية اللازمة لعملهم؛
- قيام مكتب تنمية الاتصالات بتعزيز توفير الأنظمة والتسهيلات الملائمة لدعم إجراء أعمال لجنة دراسات التنمية بالوسائل الإلكترونية بجميع اللغات الرسمية ولغات العمل في الاتحاد،

يكلف مدير مكتب تنمية الاتصالات

باتخاذ الإجراءات الملائمة لتحقيق الأهداف المذكورة أعلاه،

يدعو الدول الأعضاء وأعضاء القطاع

إلى تشجيع جميع المشاركين في أعمال لجنتي دراسات التنمية على تقديم الوثائق بشكل إلكتروني بقدر الإمكان.

---